

Installation

S19-899

On-Site® Gravity-Fed Eye Wash Refill Kit

Trousse de remplissage pour la douche oculaire On-Site® à gravité

Juego de rellenado para el lavador de ojos On-Site® de alimentación por gravedad

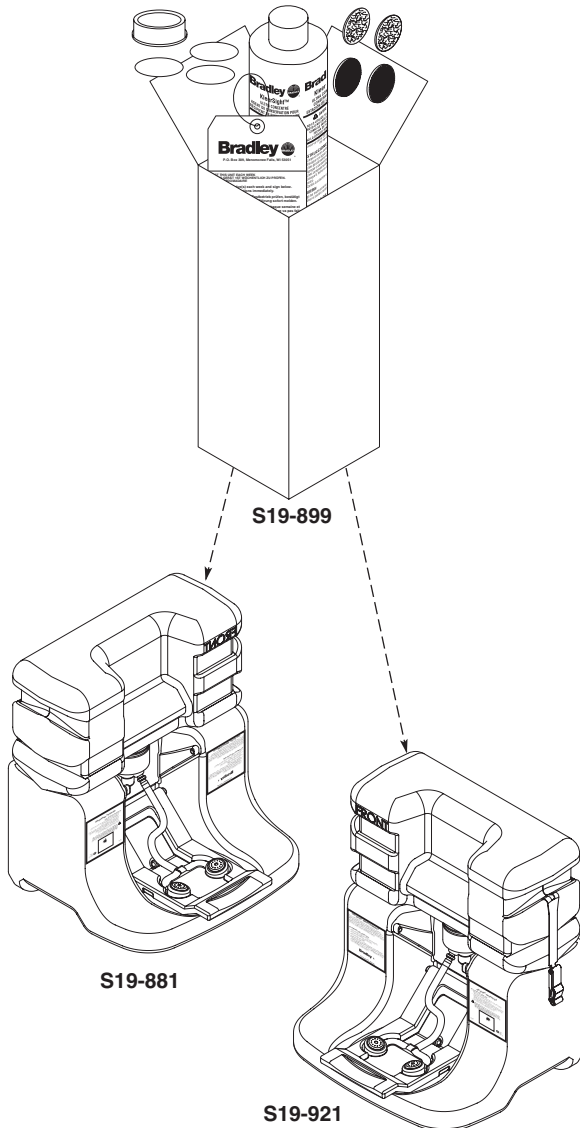


Table of Contents

Installation Instructions2

Table des matières

Instructions d'installation3

Contenido

Instrucciones de instalación4



**Certified
Model
Z358.1-2004**



Installation

Fill and mount tank

1. Pour clean, potable water into the tank; continue pouring until the tank is 1/3 to 1/2 full.
2. Pour the entire contents of the water preservative bottle into the eye wash tank.
3. Add clean, potable water to the tank until the water level reaches the top of the tank.
4. Insert one liner into the cap with hole and attach the cap to the top of the eye wash tank (make sure the cap is tightly closed) (see Figure 1).

- S19-881 ONLY: Insert the tube into the pinch to prevent leaking when installing the tank.

NOTE FOR TANK INSTALLATION: To ensure proper installation, the tank should be placed on the pedestal from the front of the unit.

5. Invert the tank and place it on top of the pedestal as shown in Figure 2a. The pierce on the pedestal will puncture a hole in the tank cap liner and allow the solution to flow.
 - S19-881 ONLY: Make sure that the locking tabs are in front of the pedestal (see Figure 1). Raise the arm to snap fit in an upright position (this will automatically release the pinch).
 - S19-921 ONLY: Raise the arm to snap fit in an upright position, then secure the tank to the pedestal using the side tank clamps. Make sure the latches are pulled down tight to the pedestal (see Figure 2b).

NOTE: After the tank is mounted to the pedestal, minor spillage could occur. Allow the fluid to stabilize completely before inspecting the unit for leaks.

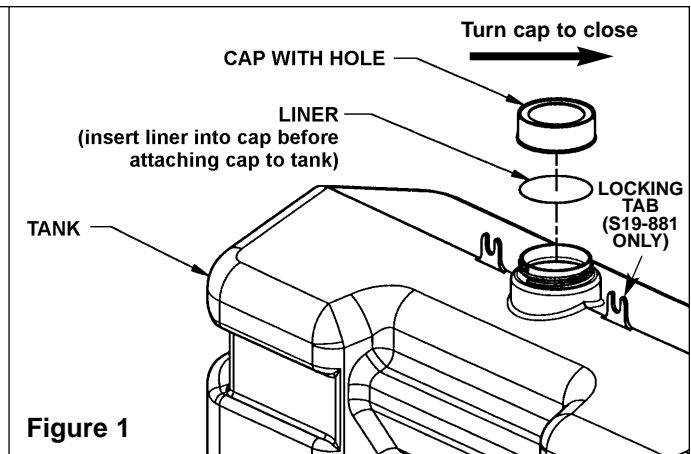


Figure 1

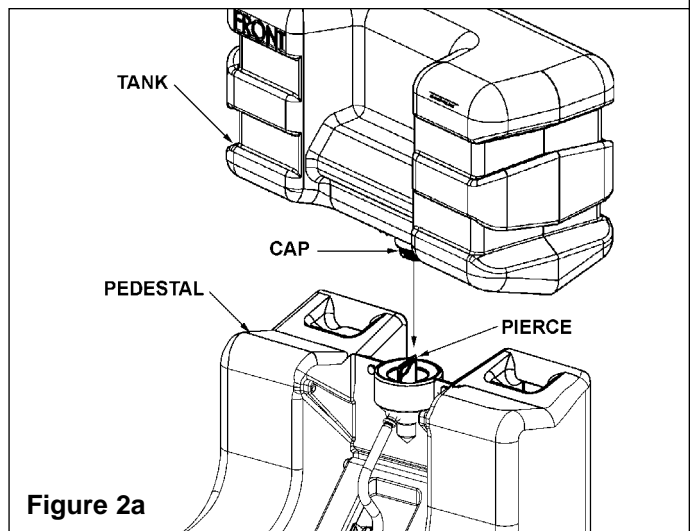


Figure 2a

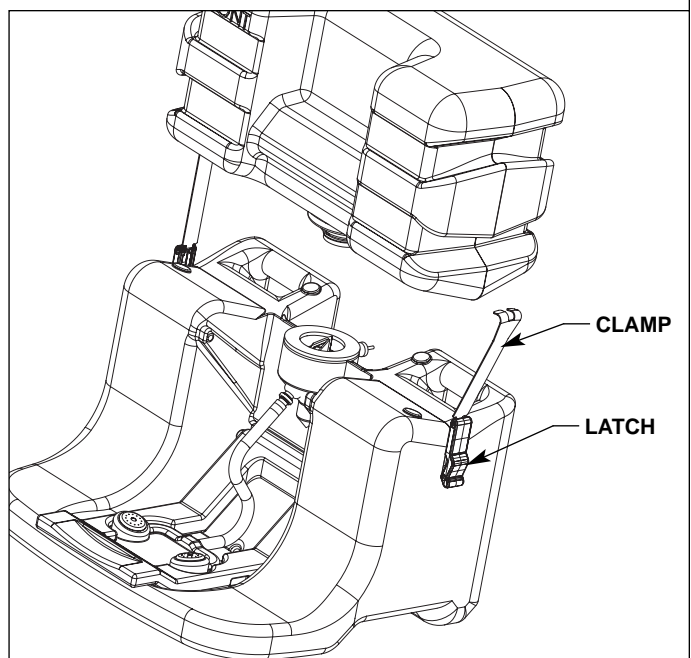


Figure 2b

Instructions d'installation

Remplir et installer le réservoir

1. Remplir le réservoir avec de l'eau potable et arrêter entre le tiers et la moitié environ.
2. Verser le contenu en entier de la bouteille de préservatif pour l'eau (fourni) dans le réservoir de la douche oculaire.
3. Continuer de remplir le réservoir avec de l'eau potable, jusqu'à ce qu'il soit plein.
4. Insérer le coupe-débit dans le bouchon perforé et visser le bouchon sur le réservoir (s'assurer que le bouchon est solidement fermé) (voir Figure 1).
 - S19-881 SEULEMENT : Insérer le tube dans la pince afin d'empêcher les fuites pendant l'installation du réservoir.

NOTE RELATIVE À L'INSTALLATION DU RÉSERVOIR : Pour assurer une installation appropriée, le réservoir doit être placé sur le socle du devant de l'unité.

5. Inverser le réservoir sur le socle, tel qu'indiqué sur la Figure 2a. Le perforateur du socle perforera le coupe-débit du bouchon, permettant au mélange de s'écouler.
 - S19-881 SEULEMENT : S'assurer que les attaches verrouillables sont sur le devant du socle (voir Figure 1). Relever le manchon pour l'enclencher en position relevé (la pince sera automatiquement relâchée).
 - S19-921 SEULEMENT : Relever le manchon pour l'enclencher en position relevé. Aux côté pinces, fixer le réservoir au socle (fixez les attaches au socle, tel qu'indiqué sur la Figure 2b).

NOTE : Lorsque le réservoir est installé sur le socle, une légère fuite peut se produire. Laisser le liquide se stabiliser complètement avant de procéder à la vérification des fuites sur l'unité.

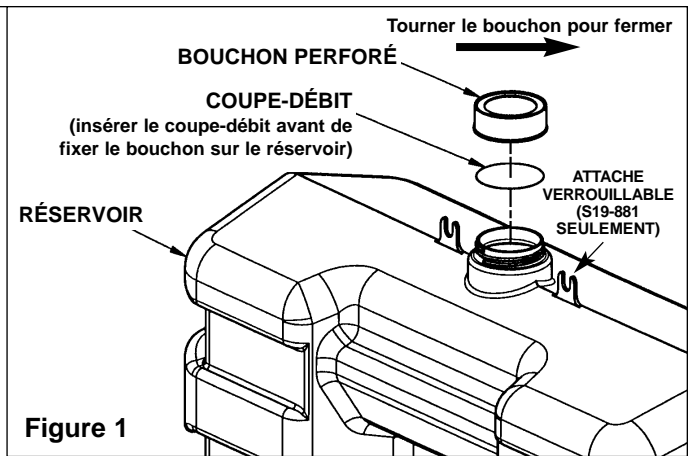


Figure 1

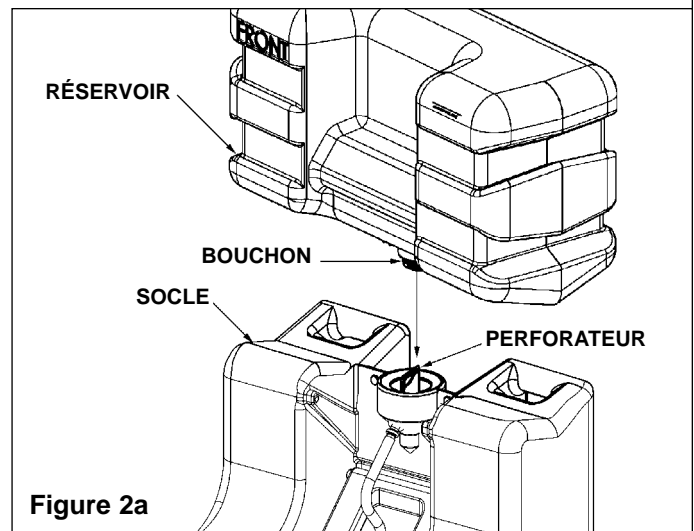


Figure 2a

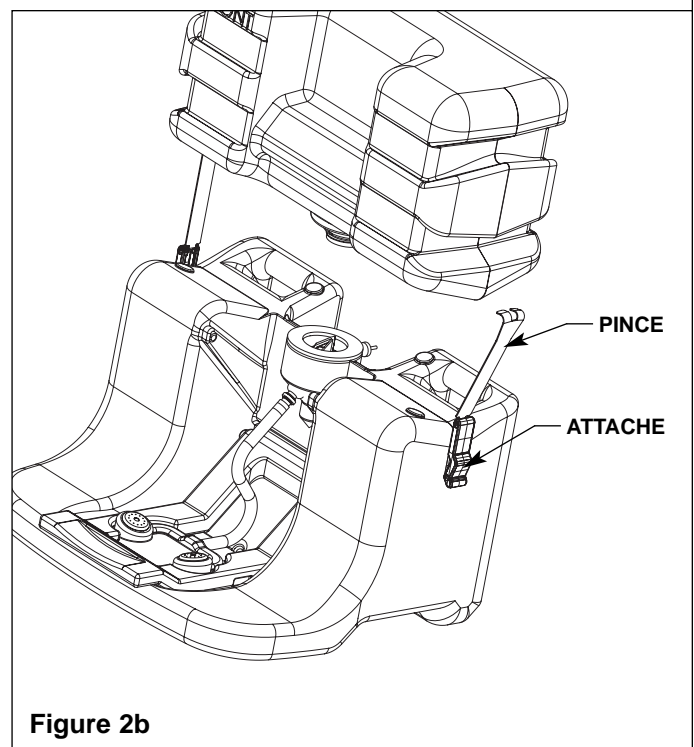


Figure 2b

Instrucciones de instalación

Llenado y montaje del tanque

1. Vierta agua potable y limpia dentro del tanque; continúe vertiendo agua hasta que llene el tanque hasta un 30% ó 50% de su capacidad.
2. Vierta todo el contenido de la botella del preservativo para el agua (incluida) en el tanque del lavador de ojos.
3. Vierta más agua potable y limpia en el tanque hasta que el agua llegue al nivel superior del tanque.
4. Inserte un tapaflujo en la tapa perforada y colóquela la tapa a la parte superior del tanque del lavador de ojos (asegúrese que la tapa esté bien cerrada) (vea Figura 1).
 - S19-881 SOLAMENTE: Inserte el tubo dentro de la apretadora para prevenir fugas cuando esté instalando el tanque.

NOTA ACERCA DE LA INSTALACIÓN DEL TANQUE: Para asegurar una instalación correcta, el tanque debe ser colocado sobre el pedestal desde el frente de la unidad.

5. Invierta el tanque y colóquelo encima del pedestal como se muestra en la Figura 2a. El perforador en el pedestal hará un orificio en el tapaflujo de la tapa del tanque para permitir el flujo de la solución.
 - S19-881 SOLAMENTE: Asegúrese de que las lengüetas de fijación se encuentren en la parte del frente del pedestal (vea Figura 1). Suba la palanca hasta cuando se coloque en posición vertical (esto liberará la apretadora automáticamente).
 - S19-921 SOLAMENTE: Suba la palanca hasta cuando se coloque en posición vertical. Monte el tanque al pedestal usando las abrazaderas del tanque. Asegure los pestillos al pedestal (vea Figura 2b).

NOTA: Una vez que el tanque esté montado en el pedestal, puede ocurrir algún derrame menor. Permita que se estabilice completamente el fluido antes de inspeccionar la unidad en busca de fugas.

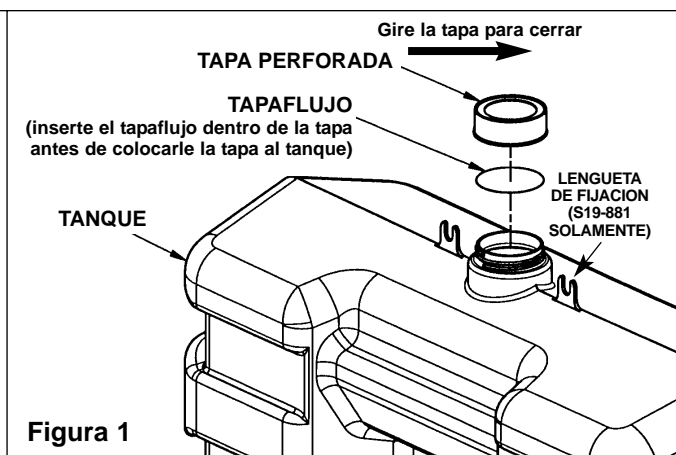


Figura 1

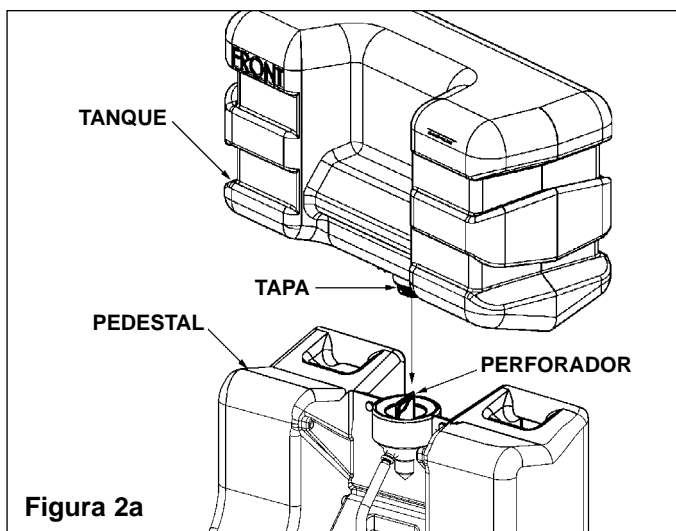


Figura 2a

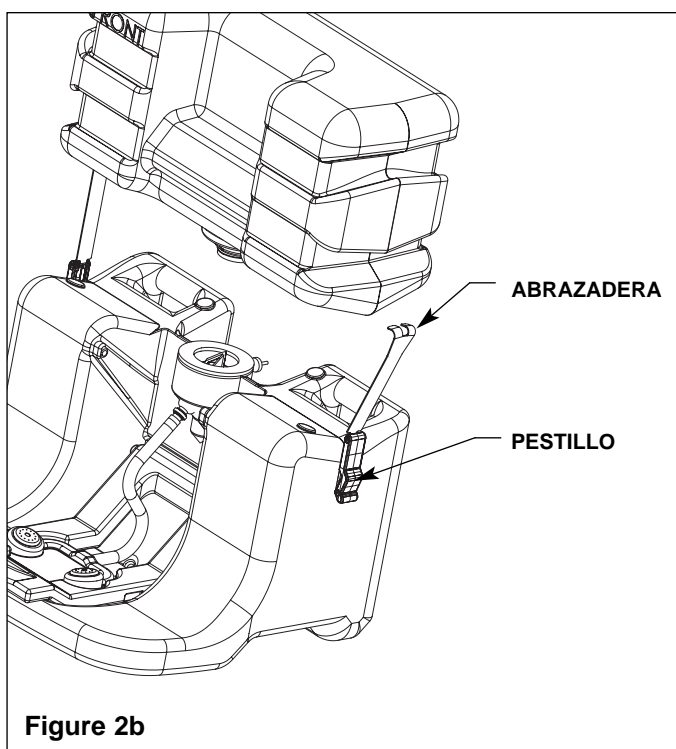


Figure 2b